

And more than five members having risen:

The Acting Speaker (Mr. Laniel): Call in the members.

YEAS

Messrs:

Baldwin	Lambert
Barnett	(Edmonton West)
Beaudoin	Laprise
Bell	Latulippe
Bigg	Lundrigan
Burton	MacKay
Cadieu	MacLean
Carter	McCutcheon
Code	McGrath
Danforth	McKinley
Downey	Marshall
Forrestall	Mazankowski
Godin	Nowlan
Grills	Paproski
Gundlock	Peters
Harding	Rondeau
Hees	Rose
Horner	Rowland
Howard (Skeena)	Schumacher
Knight	Scott
Knowles (Winnipeg North Centre)	Skoberg
Korchinski	Southam
Lambert	Stewart (Marquette)
(Bellechasse)	Tétrault—46.

NAYS

Messrs:

Allmand	De Bané
Anderson	Dupras
Andras	Duquet
Badanai	Faulkner
Barrett	Forget
Basford	Francis
Bécharde	Gendron
Beer	Goode
Blair	Goyer
Borrie	Guay (St. Boniface)
Boulanger	Guay (Lévis)
Buchanan	Guilbault
Caccia	Haidasz
Cafik	Hopkins
Clermont	Kaplan
Comtois	Laing
Corbin	(Vancouver South)
Corriveau	Lajoie
Côté (Richelieu)	Langlois
Côté (Longueuil)	Laniel
Crossman	La Salle
Cullen	LeBlanc (Laurier)
Danson	LeBlanc (Rimouski)
Deachman	Legault
Deakon	Lessard (LaSalle)

Division

Messrs:

Lessard	Reid
(Lac-Saint-Jean)	Richardson
L'Heureux	Roberts
Lind	Robinson
Loiselle	Rochon
Macdonald (Rosedale)	Roy (Laval)
MacEachen	Sharp
MacGuigan	Smith (Saint-Jean)
Mackasey	Stafford
McBride	Stewart
McIlraith	(Okanagan-Kootenay)
Mahoney	St. Pierre
Marchand	Sulatycky
(Kamloops-Cariboo)	Thomas
Murphy	(Maisonneuve- Rosemont)
O'Connell	Trudel
Olson	Turner (Ottawa-Carleton)
Orange	Wahn
Ouellet	Walker
Pelletier	Watson
Penner	Weatherhead
Perrault	Whelan
Portelance	Whicher
Pringle	Whiting—94.
Prud'homme	

• (6:30 a.m.)

Mr. Speaker: I declare the amendment lost. The question is on the main motion. Is it the pleasure of the House to adopt the said motion?

Some hon. Members: On division.

Mr. Speaker: All those in favour will please say yea.

Some hon. Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. Members: Nay.

Mr. Speaker: I declare the motion carried on division.

Motion agreed to and bill read the third time and passed.

• (6:40 a.m.)

Mr. Speaker: Mr. MacEachen, seconded by Mr. Benson, moves that the House do now adjourn. Is it the pleasure of the House to adopt the said motion?

Motion agreed to.

Mr. Speaker: Accordingly, this House stands adjourned until eleven o'clock today—in just a few hours.

Some hon. Members: Oh, oh!

On motion of Mr. MacEachen the House adjourned at 6.42 a.m.